

# SanDisk®

## ImageMate® 12-in-1 Reader/Writer

### Quick Start Guide

(detailed User Guide on CD-ROM)

#### *Model Number SDDR-89*

The Multi-Function Hi-Speed USB 2.0 Reader/Writer for:

CompactFlash® Type I/II, SD™, SDHC™, miniSD™, miniSDHC™,  
MultiMediaCard™, MMC*plus*™, MMC*mobile*™, RS-MMC™, RS-MMC Dual  
Voltage, Memory Stick™, Memory Stick PRO™, Memory Stick Duo™,  
Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick PRO-HG Duo™, SmartMedia™  
and xD & xD Type M & H

English .....	2	Русский.....	16
Deutsch .....	4	Polski.....	18
Français.....	6	Português.....	21
Italiano.....	9	Česky .....	23
Español .....	11	Română.....	26
Nederlands.....	13	Eesti .....	28

## Package Contents

- ImageMate 12-in-1 Reader/Writer with docking station (storage media not included)
- Installation CD with Windows 98SE driver, button application and User Guide
- Extra USB travel cable
- Quick Start Guide

## Installing

Before connecting the ImageMate 12-in-1 Reader/Writer to your computer, you may need to install the device driver.

- You can skip this section if your operating system is Windows XP, ME, 2000, Vista (and proceed to **Installing the Button Application**), Mac OS 9.2+ or Mac OS 10.1.2+ (and proceed to **Connecting**).

### Install the Windows 98SE and Windows 2000 driver (for systems with Windows 2000 and with SP1 or SP2 installed)

1. Insert the CD included with the ImageMate 12-in-1 Reader/Writer into the CD-ROM of your computer.
2. Left-click on the **START** menu and open the **RUN** menu. Click **BROWSE** to locate the drive letter of your CD-ROM.
3. Select the **setup.exe** file and click **OK**. Follow the on-screen directions.

### Install the Macintosh 9.2.X driver

1. Install the CD included with the ImageMate 12-in-1 Reader/Writer into the CD-ROM of your computer.
2. Double-click the CD-ROM icon on the desktop and then run the USB Reader Installer application for your Macintosh operating system. The Read Me file opens first.
3. Click **Continue**.
4. In the Installer Dialog, select **USB Reader Installer** in the drop-down menu and then click **Install** to install the device driver.
5. Follow the on-screen directions.

### Installing the Button Application (only for Windows)

1. Insert the CD included with the ImageMate 12-in-1 Reader/Writer device into the CD-ROM of your computer.
2. Left-click on the **START** menu and open the **RUN** menu. Click **BROWSE** to locate the drive letter of your CD-ROM.
3. Select the **Button Application\setup.exe** file and click **OK**. Follow the on-screen directions.

## Connecting

There are two ways to connect your ImageMate 12-in-1 Reader/Writer to your computer:

1. Insert the ImageMate 12-in-1 Reader/Writer into the Docking Station. Connect the Docking Station cable to your computer.  
–or–
2. Use the extra Travel USB cable to connect your ImageMate 12-in-1 Reader/Writer to a computer directly (the Docking Station is not required in this case)

When the ImageMate 12-in-1 Reader/Writer is connected for the first time, your computer may display a message that the device is being installed (may vary slightly depending on your operating system).

### Windows Disk Icons

When you connect the ImageMate 12-in-1 Reader/Writer on a Windows operating system four removable disk icons representing the media slots show in My Computer with newly assigned drive letters.

### Macintosh Disk Icons

When you connect the ImageMate 12-in-1 Reader/Writer on a Macintosh operating system, removable disk icons labeled 'no name' representing the media slots show on desktop when media is inserted.

## Using

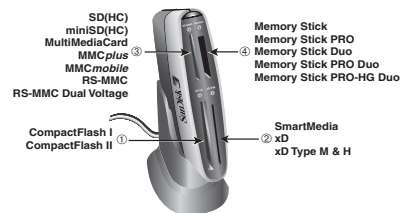
The ImageMate 12-in-1 Reader/Writer has four media slots. Each slot can be used for two or more types of media. When you install the ImageMate 12-in-1 Reader/Writer, you will see four new removable drives appear.

### Inserting Media

To install media into one of the Reader/Writer's slots, insert the connector end of the card/stick.

*Do not force the media into the slot.*

For SmartMedia/xD and xD type M & H, insert with gold plated side facing the SanDisk logo on the side of the ImageMate 12-in-1 Reader/Writer.



## LED Activity

- When the ImageMate 12-in-1 Reader/Writer is installed correctly, the amber LED turns on.
- The four smaller green LEDs turn on when a media type is inserted.
- The four smaller green LEDs blink when data is transferred from or to the card.

If the LED is not on, check to make sure the ImageMate 12-in-1 Reader/Writer is connected and the media is inserted properly.

*NEVER remove the media when the green LED is FLASHING.*

# Deutsch

## Packungsinhalt

- ImageMate 12-in-1 Reader/Writer mit Dockingstation (Speichermedium nicht inbegriffen)
- Installations-CD mit Treiber für Windows 98SE, Tasten-Anwendung und Bedienungsanleitung
- Zusätzliches USB-Reisekabel
- Kurzanleitung

## Installation

Bevor Sie den ImageMate 12-in-1 Reader/Writer an Ihren Computer anschließen, müssen Sie unter Umständen den Gerätetreiber installieren.

- Sie können diesen Abschnitt überspringen, wenn Sie eines der folgenden Betriebssysteme verwenden: Windows XP, ME, 2000, Vista (fahren Sie mit dem Abschnitt **Installieren der Tasten-Anwendung** fort), Mac OS 9.2+ oder Mac OS 10.1.2+ (fahren Sie mit dem Abschnitt **Anschließen** fort).

### Installieren des Treibers für Windows 98SE und Windows 2000 (bei Systemen mit Windows 2000, auf denen SP1 oder SP2 installiert ist)

1. Legen Sie die mit dem ImageMate 12-in-1 Reader/Writer gelieferte CD in das CD-ROM-Laufwerk Ihres Computers ein.
2. Klicken Sie mit der linken Maustaste auf das Menü **Start** und öffnen Sie das Menü **Ausführen**. Klicken Sie auf **Durchsuchen**, um den Laufwerkbuchstaben für Ihr CD-ROM-Laufwerk ausfindig zu machen.
3. Wählen Sie die Datei **setup.exe** aus und klicken Sie auf **OK**. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen.

### Installieren des Treibers für Macintosh 9.2.X:

1. Legen Sie die mit dem ImageMate 12-in-1 Reader/Writer gelieferte CD in das CD-ROM-Laufwerk Ihres Computers ein.
2. Doppelklicken Sie auf das CD-ROM-Symbol auf dem Schreibtisch, und führen Sie dann das USB-Reader-Installationsprogramm für Macintosh aus. Zuerst wird eine Datei mit wichtigen Informationen geöffnet.
3. Klicken Sie auf **Continue** (Fortfahren).
4. Wählen Sie **USB Reader Installer** (USB-Reader-Installationsprogramm) im Einblendmenü des Installations-Dialogfensters aus, und klicken Sie dann auf **Install** (Installieren), um den Gerätetreiber zu installieren.
5. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen.

### Installieren der Tasten-Anwendung (nur für Windows)

1. Legen Sie die mit dem ImageMate 12-in-1 Reader/Writer gelieferte CD in das CD-ROM-Laufwerk Ihres Computers ein.
2. Klicken Sie mit der linken Maustaste auf das Menü **Start** und öffnen Sie das Menü **Ausführen**. Klicken Sie auf **Durchsuchen**, um den Laufwerkbuchstaben für Ihr CD-ROM-Laufwerk ausfindig zu machen.
3. Wählen Sie die Datei **Button Application\setup.exe** aus und klicken Sie auf **OK**. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen.

## Anschließen

Der Anschluss des ImageMate 12-in-1 Reader/Writer an den Computer kann auf zweierlei Weise erfolgen:

1. Setzen Sie den ImageMate 12-in-1 Reader/Writer in die Dockingstation ein. Schließen Sie das Kabel der Dockingstation an Ihren Computer an.  
– Oder –
2. Verwenden Sie das ebenfalls mitgelieferte USB-Reisekabel, um den ImageMate 12-in-1 Reader/Writer direkt an den Computer anzuschließen (in diesem Fall ist die Dockingstation nicht erforderlich).

Wird der ImageMate 12-in-1 Reader/Writer zum ersten Mal angeschlossen, zeigt Ihr Computer unter Umständen die Meldung an, dass das Gerät installiert wird (diese Meldung variiert von Betriebssystem zu Betriebssystem).

### Windows-Datenträgersymbole

Wenn Sie den ImageMate 12-in-1 Reader/Writer unter einem Windows-Betriebssystem anschließen, erscheinen unter **Arbeitsplatz** vier neue Datenträgersymbole, die die Mediensteckplätze als austauschbare Datenträger kennzeichnen. Jedem Symbol ist ein neuer Laufwerkbuchstabe zugeordnet.

### Macintosh-Datenträgersymbole

Wenn Sie den ImageMate 12-in-1 Reader/Writer unter einem Macintosh-Betriebssystem anschließen, werden auf dem Schreibtisch beim Einschleiben von Karten Symbole für austauschbare Datenträger mit der Bezeichnung „Ohne Titel“ angezeigt.

## Verwendung

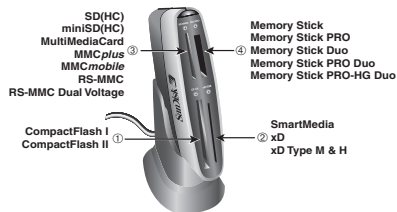
Der ImageMate 12-in-1 Reader/Writer verfügt über vier Mediensteckplätze. Jeder Steckplatz kann für zwei oder mehr verschiedene Medienformate verwendet werden. Nach der Installation des ImageMate 12-in-1 Reader/Writer werden auf dem Desktop vier neue austauschbare Laufwerke angezeigt.

### Einsetzen von Speichermedien

Schieben Sie die verschiedenen Speichermedien mit der Seite, an der sich die Anschlüsse befinden, in die entsprechenden Steckplätze des Lese-/Schreibgeräts.

Drücken Sie die Speichermedien nicht gewaltsam in den Steckplatz.

Bei SmartMedia/xD und xD Type M & H muss sich die goldene Seite auf derselben Seite wie das SanDisk-Logo auf dem ImageMate 12-in-1 Reader/Writer befinden.



### LED-Aktivität

- Wenn der ImageMate 12-in-1 Reader/Writer richtig installiert ist, beginnt die gelbe LED zu leuchten.
- Die vier kleineren grünen LEDs leuchten, wenn ein Speichermedium eingeschoben wird.
- Die vier kleineren grünen LEDs beginnen zu blinken, wenn Daten von der Karte oder auf die Karte übertragen werden.

Wenn die LED nicht leuchtet, sollten Sie überprüfen ob der ImageMate 12-in-1 Reader/Writer tatsächlich angeschlossen ist und das Speichermedium korrekt im Steckplatz sitzt.

Ziehen Sie das Speichermedium NIEMALS heraus, während die grüne LED BLINKT.

## Français

### Contenu de l'emballage

- Lecteur-graveur 12-en-1 ImageMate avec station d'accueil (support de stockage non inclus)
- CD d'installation avec pilote pour Windows 98SE, application de boutons et guide d'utilisation
- Câble USB supplémentaire
- Guide de démarrage rapide

## Installation

Avant de raccorder le lecteur-graveur 12-en-1 ImageMate à l'ordinateur, il sera peut-être nécessaire d'installer le pilote.

- Vous pouvez sauter cette étape si votre système d'exploitation est Windows XP, ME, 2000 ou Vista (et passer à la rubrique **Installation de l'application de boutons**), ou bien Mac OS 9.2+ ou Mac OS 10.1.2+ (et passer à la rubrique **Connexion**).

### Installation du pilote pour Windows 98SE et Windows 2000 (pour les systèmes tournant sous Windows 2000 avec SP1 ou SP2)

- Insérez le CD du lecteur-graveur 12-en-1 ImageMate dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur.
- Cliquez sur le menu **DÉMARRER** et ouvrez le menu **EXÉCUTER**. Cliquez sur **PARCOURIR** pour repérer le lecteur de votre CD-ROM.
- Sélectionnez le fichier **setup.exe** et cliquez sur **OK**. Suivez les consignes affichées à l'écran.

### Installation du pilote pour Macintosh 9.2.X

- Insérez le CD du lecteur-graveur 12-en-1 ImageMate dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur.
- Sur le bureau, cliquez deux fois sur l'icône du CD-ROM puis exécutez l'application d'installation du lecteur USB pour le système d'exploitation Macintosh. Le fichier Lisezmoi s'ouvre d'abord.
- Cliquez sur **Continuer**.
- Lorsque la boîte de dialogue Installer s'ouvre, sélectionnez l'option **USB Reader Installer** (Installateur du lecteur USB) dans le menu déroulant puis cliquez sur Installer pour installer le pilote du périphérique.
- Suivez les consignes affichées à l'écran.

### Installation de l'application de boutons (uniquement pour Windows)

- Insérez le CD du lecteur-graveur 12-en-1 ImageMate dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur.
- Cliquez sur le menu **DÉMARRER** et ouvrez le menu **EXÉCUTER**. Cliquez sur **PARCOURIR** pour repérer le lecteur de votre CD-ROM.
- Sélectionnez le fichier **\Button Application\setup.exe** et cliquez sur **OK**. Suivez les consignes affichées à l'écran.

## Connexion

Il y a deux manières de relier le lecteur-graveur 12-en-1 ImageMate à l'ordinateur :

- Insérez le lecteur-graveur dans la station d'accueil. Branchez le câble de la station dans l'ordinateur.  
—ou—
- Utilisez le câble USB supplémentaire pour relier directement le lecteur-graveur ImageMate à l'ordinateur (la station d'accueil n'est alors pas nécessaire).

Lorsque le lecteur-graveur 12-en-1 ImageMate est connecté pour la première fois, il est possible que l'ordinateur affiche un message indiquant que le périphérique est en cours d'installation. (Ce message peut varier légèrement en fonction du système d'exploitation.)

### Icônes de disque Windows

Lorsque vous connectez le lecteur-graveur 12-en-1 ImageMate à un système d'exploitation Windows, quatre icônes de disque amovible, correspondant aux logements de cartes, s'affichent dans Poste de travail avec les lettres de lecteur venant de leur être affectées.

### Icônes de disque Macintosh

Lorsque vous connectez le lecteur-graveur 12-en-1 ImageMate à un système d'exploitation Macintosh, des icônes de disque amovible intitulées « sans titre », correspondant aux logements de cartes, s'affichent sur le bureau quand une carte est insérée.

## Utilisation

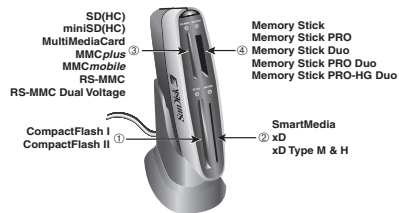
Le lecteur-graveur 12-en-1 ImageMate comporte quatre logements de cartes. Chaque logement accepte au moins deux types de cartes. Lorsque vous installez le lecteur-graveur 12-en-1 ImageMate, quatre nouveaux lecteurs amovibles apparaissent.

### Insertion d'une carte

Pour installer une carte dans l'un des logements du lecteur-graveur, introduisez la partie de la carte ou du stick dotée des connecteurs.

*Ne forcez pas la carte dans le logement.*

Lorsque vous insérez des cartes SmartMedia/xD et xD types M et H, le côté doré doit être orienté vers le logo SanDisk, sur le côté du lecteur-graveur 12-en-1 ImageMate.



### Témoins lumineux

- Lorsque le lecteur-graveur 12-en-1 ImageMate est installé correctement, le témoin orange s'allume.
- Les quatre petits témoins verts s'allument lorsqu'une carte est insérée.
- Ils clignotent lorsque des données sont transférées depuis ou vers la carte.

Si le voyant est éteint, assurez-vous que le lecteur-graveur 12-en-1 ImageMate est bien raccordé et que la carte est correctement insérée.

*Veillez à NE JAMAIS retirer la carte lorsque le témoin vert CLIGNOTE.*

## Contenuto della confezione

- Unità di lettura/scrittura "12 in 1" ImageMate con base (supporti di memorizzazione non inclusi)
- CD di installazione con il driver per Windows 98SE, l'applicazione a presente e guida dell'utente
- Cavo USB extra
- Guida di avviamento rapido

## Installazione

Prima di collegare l'unità di lettura/scrittura "12 in 1" ImageMate al computer, può essere necessario installare un driver.

- Si può saltare questa sezione se si usa il sistema operativo Windows XP, ME, 2000 o Vista (e passare alla sezione "Installazione dell'applicazione a pulsante"), Mac OS 9.2+ o Mac OS 10.1.2+ (e passare alla sezione "Collegamento").

### Installazione del driver per Windows 98SE e Windows 2000 (per sistemi con Windows 2000 e nei quali è installato SP1 o SP2)

- Inserire nell'unità CD-ROM del computer il CD accluso all'unità di lettura/scrittura "12 in 1" ImageMate.
- Fare clic sul menu **START/AVVIO** e aprire il menu **ESEGUI**. Fare clic su **SELEZIONA** per individuare la lettera dell'unità CD-ROM.
- Selezionare il file **setup.exe**, fare clic su **OK** e seguire le istruzioni sullo schermo.

### Installazione del driver per Macintosh 9.2.X

- Inserire nell'unità CD-ROM del computer il CD accluso all'unità di lettura/scrittura "12 in 1" ImageMate.
- Fare doppio clic sull'icona del CD-ROM sul desktop e poi avviare il programma di installazione dell'unità di lettura USB; si apre il file Read Me (Leggimi).
- Fare clic su **Continue**.
- Nella finestra di dialogo del programma di installazione, selezionare **USB Reader Installer** nel menu a discesa e poi fare clic su **Install** per installare il driver.
- Seguire le istruzioni sullo schermo.

### Installazione dell'applicazione a pulsante (solo per Windows)

- Inserire nell'unità CD-ROM del computer il CD accluso all'unità di lettura/scrittura "12 in 1" ImageMate.
- Fare clic sul menu **START/AVVIO** e aprire il menu **ESEGUI**. Fare clic su **SELEZIONA** per individuare la lettera dell'unità CD-ROM.
- Selezionare il file **\Button Application\setup.exe**, fare clic su **OK** e seguire le istruzioni sullo schermo.

## Collegamento

Per collegare l'unità di lettura/scrittura "12 in 1" ImageMate al computer si può procedere come descritto al punto 1 o al punto 2.

1. Inserire l'unità nella base e collegare il cavo della base al computer.  
—oppure—
2. Utilizzare il cavo USB extra per collegare l'unità direttamente al computer (in questo caso non occorre la base).

Quando si collega per la prima volta l'unità di lettura/scrittura "12 in 1" ImageMate, il computer potrebbe visualizzare un messaggio avvisante che la periferica viene installata (il messaggio può variare leggermente a seconda del sistema operativo).

### Icone delle unità a disco Windows

Quando si collega l'unità di lettura/scrittura "12 in 1" ImageMate a un computer con sistema operativo Windows, in "Risorse del computer" compaiono le icone di quattro nuove unità rimovibili, rappresentanti gli slot dell'unità.

### Icone delle unità a disco Macintosh

Quando si collega l'unità di lettura/scrittura "12 in 1" ImageMate a un computer con sistema operativo Macintosh, quando si inseriscono schede negli slot, sul desktop compaiono icone di unità a disco con la dicitura 'no name' ('nessun nome'), rappresentanti gli slot dell'unità.

## Utilizzo

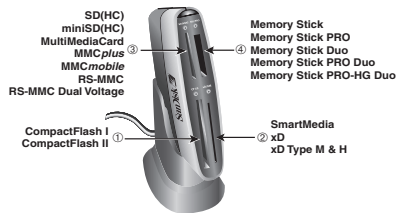
L'unità di lettura/scrittura "12 in 1" ImageMate è dotata di quattro slot, ciascuno dei quali può essere utilizzato per due o più tipi di scheda. Quando si installa l'unità, compaiono le icone di quattro nuove unità rimovibili.

### Inserimento delle schede

Per inserire una scheda in uno degli slot dell'unità di lettura/scrittura, introdurla dall'estremità dotata di connettore.

*Non forzare la scheda nello slot.*

Nel caso di una SmartMedia/xD o xD tipo M & H, inserire l'estremità con il lato dorato rivolto verso il logotipo SanDisk.



## Segnalazioni del LED

- Quando l'unità di lettura/scrittura "12 in 1" ImageMate è installata correttamente, si accende il LED color ambr.
- Quando si inserisce una scheda, si accendono i quattro LED verdi più piccoli.
- Quando è in corso un trasferimento di dati fra il computer e la scheda, i quattro LED verdi più piccoli lampeggiano.

Se non si accende nessun LED, verificare che l'unità di lettura/scrittura "12 in 1" ImageMate sia collegata e che la scheda sia inserita correttamente.

*MAI estrarre una scheda mentre un LED verde lampeggia.*

## Español

### Contenido del paquete

- Lector/grabador 12-en-1 con base de acoplamiento (no incluye medios de almacenamiento)
- CD de instalación con aplicación de botones, driver Windows 98SE y Guía del usuario
- Cable USB de viaje extra
- Guía de inicio rápido

### Instalación

Antes de conectar el Lector/grabador 12-en-1 ImageMate a su ordenador, es posible que tenga que instalar un driver de dispositivo.

- Podrá saltarse esta sección si su sistema operativo es Windows XP, ME, 2000 o Vista (y pasar a la sección **Instalación de la aplicación de botones**), Mac OS 9.2+ o Mac OS 10.1.2+ (y pasar a la sección **Conexión**).

### Instalación del driver Windows 98SE y Windows 2000 (para sistemas Windows 2000 y que tengan instalado SP1 o SP2):

1. Introduzca el CD incluido con el Lector/grabador 12-en-1 ImageMate en la unidad CD-ROM de su ordenador.
2. Haga clic con el botón izquierdo del ratón en el menú **START** (Inicio) y abra el menú **RUN** (Ejecutar). Haga clic en **BROWSE** (Explorar) para localizar la letra de la unidad de su CD-ROM.
3. Seleccione el fichero **setup.exe** y haga clic en **OK** (Aceptar). Siga las instrucciones en pantalla.

## Instalación del driver Macintosh 9.2.X:

1. Introduzca el CD incluido con el Lector/grabador 12-en-1 ImageMate en la unidad CD-ROM de su ordenador.
2. Haga clic dos veces en el icono CD-ROM del grabadorio y, a continuación, ejecute la aplicación USB Reader Installer (Instalador del Lector USB) para el sistema operativo del Macintosh. Se abre primero el fichero Read Me (Léame).
3. Haga clic en **Continue** (Continuar).
4. En el cuadro de diálogo Installer (Instalador), seleccione **USB Reader Installer** en el menú desplegable y, a continuación, haga clic en Install (Instalar) para instalar el driver del dispositivo.
5. Siga las instrucciones en pantalla.

## Instalación de la aplicación de botones (sólo para Windows)

1. Introduzca el CD incluido con el Lector/grabador 12-en-1 ImageMate en la unidad de CD-ROM de su ordenador.
2. Haga clic con el botón izquierdo del ratón en el menú **START** (Inicio) y abra el menú **RUN** (Ejecutar). Haga clic en **BROWSE** (Explorar) para localizar la letra de la unidad de su CD-ROM.
3. Seleccione el fichero `\\Button Application\setup.exe` y haga clic en **OK** (Aceptar). Siga las instrucciones en pantalla.

## Conexión

El Lector/grabador 12-en-1 ImageMate se puede conectar de dos maneras al ordenador:

1. Introduzca el Lector/grabador 12-en-1 ImageMate en la base de acoplamiento. Conecte el cable de la base de acoplamiento a su ordenador.  
—o bien—
2. Use el cable USB de viaje extra para conectar el Lector/grabador 12-en-1 ImageMate directamente al ordenador. (En este caso no se requiere la base de acoplamiento).

Cuando el Lector/grabador 12-en-1 ImageMate se conecta por primera vez, podrá aparecer en la pantalla del ordenador un mensaje que indica que se está instalando el dispositivo (podrá variar ligeramente dependiendo del sistema operativo).

## Iconos de disco de Windows

Cuando el Lector/grabador 12-en-1 ImageMate se conecta a un sistema operativo Windows, aparecen en My Computer (Mi PC) cuatro iconos de disco extraíbles que representan las ranuras o slots para distintos medios, con letras de unidad de disco reasignadas.

## Iconos de disco de Macintosh

Cuando el Lector/grabador 12-en-1 ImageMate se conecta a un sistema operativo Macintosh, al insertar distintos medios aparecerá en el grabador un icono denominado untitled (sin título) que representa a las ranuras o slots de los distintos medios.

## Utilización

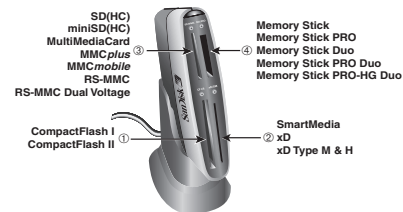
El Lector/grabador 12-en-1 ImageMate tiene cuatro slots que se usan para diferentes tipos de medios. Cada ranura puede usarse para dos o más tipos de medios. Al instalar el Lector/grabador 12-en-1 ImageMate, verá que aparecen cuatro nuevas unidades extraíbles.

### Inserción de medios

Para introducir cualquier medio en una de las ranuras del Lector/grabador, introduzca el extremo del conector de la tarjeta/barra.

*No fuerce los medios para que entren en la ranura.*

Para las tarjetas SmartMedia/xD tipo M y H, debe introducir el lado dorado orientado hacia el logo de SanDisk en el lateral del Lector/Grabador ImageMate 12-en-1.



### Actividad de los indicadores LED

- El indicador LED ámbar se enciende cuando se instala correctamente el Lector/grabador 12-en-1 ImageMate.
- Los cuatro indicadores LED verdes pequeños se encienden cuando se introduce cualquier tipo de medio.
- Los cuatro indicadores LED verdes pequeños parpadean cuando se transfieren datos en dirección a la tarjeta o desde ésta..

Si el indicador LED no se enciende, verifique que el Lector/grabador 12-en-1 ImageMate esté conectado y que el medio esté insertado correctamente.

*NUNCA retire el medio mientras el indicador LED PARPADEE.*

## Nederlands

### Inhoud van de doos

- ImageMate 12-in-1 Reader/Writer met dockingstation (exclusief geheugenmedium)
- Installatie-cd met stuurprogramma voor Windows 98SE, knopapplicatie en gebruiksaanwijzing
- Extra USB-kabel voor op reis
- Beknopte gebruiksaanwijzing

## Installatie

Voordat u de ImageMate 12-in-1 Reader/Writer op uw computer aansluit, zal het soms nodig zijn om het stuurprogramma voor het apparaat te installeren.

- U kunt dit gedeelte overslaan als uw besturingssysteem Windows XP, ME, 2000 of Vista is (ga in dat geval naar **Installeren van de knopapplicatie**) of Mac OS 9.2+ of Mac OS 10.1.2+ (ga in dat geval naar **Aansluiting**).

### Installeer het stuurprogramma voor Windows 98SE en Windows 2000 (voor systemen met Windows 2000 en SP1 of SP2 geïnstalleerd)

- Steek de cd-rom die wordt meegeleverd met de ImageMate 12-in-1 Reader/Writer in het cd-romstation op uw computer.
- Klik met de linkermuisknop op het menu **START** en open het menu **UITVOEREN**. Klik op **BLADEREN** om de stationsletter van uw cd-rom-station te vinden.
- Selecteer het bestand **setup.exe** en klik op **OK**. Volg de aanwijzingen op het scherm.

### Installeer het stuurprogramma voor Macintosh 9.2.X:

- Steek de cd-rom die wordt meegeleverd met de ImageMate 12-in-1 Reader/Writer in het cd-romstation op uw computer.
- Dubbelklik op het pictogram van de cd-rom op het bureaublad en start vervolgens de applicatie USB Reader Installer voor uw Macintosh besturingssysteem. Het LeesMij-bestand wordt eerst geopend.
- Klik op **Ga door**.
- In het dialoogvenster Installer selecteert u **USB Reader Installer** in het vervolgmenu en klikt u vervolgens op Installeren om het stuurprogramma te installeren.
- Volg de aanwijzingen op het scherm.

### Installeren van de knopapplicatie (alleen voor Windows)

- Steek de cd-rom die wordt meegeleverd met de ImageMate 12-in-1 Reader/Writer in het cd-romstation op uw computer.
- Klik met de linkermuisknop op het menu **START** en open het menu **UITVOEREN**. Klik op **BLADEREN** om de stationsletter van uw cd-rom-station te vinden.
- Selecteer het bestand **Button Application\setup.exe** en klik op **OK**. Volg de aanwijzingen op het scherm.

## Aansluiting

U kunt de ImageMate 12-in-1 Reader/Writer op twee manieren op uw computer aansluiten:

- Steek de ImageMate 12-in-1 Reader/Writer in het dockingstation. Steek de kabel van het dockingstation in de computer.

- of -

- Gebruik de extra USB-kabel voor op reis om uw ImageMate 12-in-1 Reader/Writer direct op de computer aan te sluiten (in dat geval is het dockingstation niet nodig).

Als de ImageMate 12-in-1 Reader/Writer voor de eerste keer wordt aangesloten, zal op uw computer soms een bericht verschijnen om aan te geven dat het apparaat geïnstalleerd wordt (dit varieert afhankelijk van uw besturingssysteem).

## Schijfpictogrammen in Windows

Wanneer u de ImageMate 12-in-1 Reader/Writer op een Windows besturingssysteem aansluit, geven vier pictogrammen van een verwisselbare schijf in Deze Computer de mediasleuven aan met nieuw toegewezen stationsletters.

## Schijfsymbolen voor Macintosh

Wanneer u de ImageMate 12-in-1 Reader/Writer op een Macintosh besturingssysteem aansluit, geven symbolen van een verwijderbare schijf met de aanduiding 'Lege map' de mediasleuven aan op het bureaublad wanneer er media geïnstalleerd worden.

## Gebruik

De ImageMate 12-in-1 Reader/Writer heeft vier mediasleuven. Elke sleuf kan voor twee of meer soorten medium gebruikt worden. Wanneer u de ImageMate 12-in-1 Reader/Writer op uw computer aansluit, ziet u vier nieuwe verwisselbare schijven verschijnen.

### Media installeren

Om media in een van de sleuven op de Reader/Writer te installeren, steekt u het stekkeruiteinde van de kaart/stick in de sleuf.

*Druk het medium niet met geweld in de sleuf.*

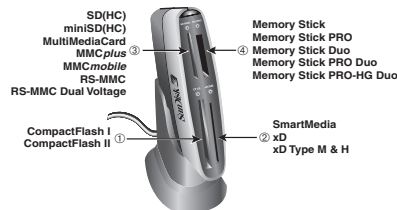
SmartMedia/xD en xD type M & H worden ingestoken met de vergulde kant naar het SanDisk-logo op de zijkant van de ImageMate 12-in-1 Reader/Writer gericht.

### Werking van het ledje

- Als de ImageMate 12-in-1 Reader/Writer goed geïnstalleerd is, begint het oranje ledje te branden.
- De vier kleine ledjes gaan branden als er een mediumtype geïnstalleerd is.
- De vier kleine ledjes knipperen als er gegevens van of naar de kaart overgezet worden.

Als het ledje niet brandt, moet u controleren of de ImageMate 12-in-1 Reader/Writer is aangesloten en het medium goed is geïnstalleerd.

*Verwijder het medium NOOIT terwijl het groene ledje KNIPPERT.*





## Содержимое упаковки

- Устройство считывания и записи ImageMate 12-in-1 Reader/Writer с док-станцией (носители информации не прилагаются)
- Установочный компакт-диск с драйвером Windows 98SE, приложением «button application» и Руководством пользователя
- Дополнительный кабель USB для использования в пути
- Краткое руководство

## Установка

Перед подсоединением устройства ImageMate 12-in-1 Reader/Writer к компьютеру может понадобиться установить драйвер этого устройства.

- Вы можете пропустить этот раздел, если Ваша операционная система – Windows XP, ME, 2000 или Vista (и перейти сразу к разделу «Установка приложения «Button Application»), Mac OS 9.2+ или Mac OS 10.1.2+ (и перейти к разделу «Подключение»).

### Установка драйвера для Windows 98SE и Windows 2000 (для систем с Windows 2000 и с установленными SP1 или SP2):

- Вставьте компакт-диск, прилагающийся к устройству ImageMate 12-in-1 Reader/Writer, в устройство считывания компакт дисков компьютера.
- Щелкните левой кнопкой мыши на меню **ПУСК** и откройте меню **ВЫПОЛНИТЬ**. Щелкните на кнопке **ОБЗОР**, чтобы найти букву, обозначающую дисковод для компакт-диска.
- Выберите файл **setup.exe** и нажмите **ОК**. Следуйте подсказкам на экране.

### Установка драйвера для Macintosh 9.2.X:

- Вставьте компакт-диск, прилагающийся к устройству ImageMate 12-in-1 Reader/Writer, в устройство считывания компакт дисков компьютера.
- Дважды щелкните на пиктограмме компакт-диска на рабочем столе, затем запустите USB Reader Installer (программу установки считывающего устройства USB) для операционной системы Macintosh. Сначала откроется файл «Read Me».
- Щелкните на кнопке **Далее**.
- В диалоговом окне программы установки выберите **USB Reader Installer** (программу установки считывающего устройства USB) в спускаемом меню, затем щелкните на кнопке **Установить** для установки драйвера устройства.
- Следуйте подсказкам на экране.

## Установка приложения Button Application (только для Windows)

- Вставьте компакт-диск, прилагающийся к устройству ImageMate 12-in-1 Reader/Writer, в устройство считывания компакт дисков компьютера.
- Щелкните левой кнопкой мыши по меню **ПУСК** и откройте меню **ВЫПОЛНИТЬ**. Щелкните **ОБЗОР**, чтобы найти букву, обозначающую дисковод для компакт-диска.
- Выберите файл **\\Button Application\\setup.exe** и нажмите **ОК**. Следуйте подсказкам на экране.

## Подключение

Существует два способа подключения устройства ImageMate 12-in-1 Reader/Writer к компьютеру:

- Вставьте устройство ImageMate 12-in-1 Reader/Writer в док-станцию. Подключите кабель док-станции к компьютеру.  
– или –
- Для подключения устройства ImageMate 12-in-1 Reader/Writer непосредственно к компьютеру воспользуйтесь дополнительным кабелем USB (в этом случае док-станция не требуется).

При первом подключении устройства ImageMate 12-in-1 Reader/Writer компьютер может вывести сообщение о том, что идет процесс установки устройства (это сообщение может слегка отличаться в зависимости от операционной системы).

### Пиктограммы диска в системе Windows

При подключении устройства ImageMate 12-in-1 Reader/Writer к компьютеру с операционной системой Windows в окне «Мой компьютер» появятся четыре пиктограммы съемных дисков, соответствующих гнездам носителей, с новыми буквенными обозначениями дисков.

### Пиктограммы диска в системе Macintosh

При подключении устройства ImageMate 12-in-1 Reader/Writer к компьютеру с операционной системой Macintosh при подсоединении носителя информации на рабочем столе появляются пиктограммы с обозначением «без имени», соответствующие гнездам носителей.

## Использование

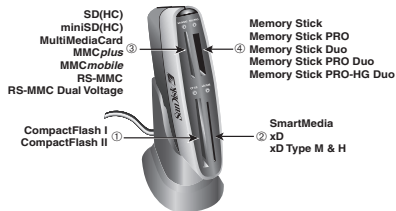
Устройство ImageMate 12-in-1 Reader/Writer имеет четыре гнезда носителей. Каждое гнездо может использоваться для носителей двух или нескольких типов. При установке устройства ImageMate 12-in-1 Reader/Writer отображается четыре новых съемных диска.

## Подсоединение носителя

Чтобы подсоединить носитель к одному из гнезд устройства, вставьте в него сторону карты с разъемом.

*Не прилагайте усилия, вставляя носитель в гнездо.*

Вставляйте карты SmartMedia/xD и xD, тип M и H так, чтобы к логотипу SanDisk на боковой стороне устройства ImageMate 12-in-1 Reader/Writer была обращена золотистая сторона карты.



## Работа светодиодного индикатора

- Если устройство ImageMate 12-in-1 Reader/Writer установлено правильно, включается желтый светодиодный индикатор.
- Четыре зеленых светодиодных индикатора меньшего размера включаются, когда подсоединяется носитель данных.
- Четыре зеленых светодиодных индикатора меньшего размера мигают при переносе данных с карты или на нее.

Если светодиодный индикатор не загорается, убедитесь, что устройство ImageMate 12-in-1 Reader/Writer подключено, и носитель данных вставлен правильно.

*НЕ извлекайте носитель данных при МИГАЮЩЕМ зеленом ИНДИКАТОРЕ.*

## Polski

### Zawartość opakowania

- Читатель ImageMate 12-in-1 Reader/Writer со станцией докующая (зестав не zawiera ношников даных)
- Инсталляционная плита CD со стеровником для системы Windows 98SE, програмem button application i инструкcją obsługi
- Додатковий кабель подрóжний USB
- Скрócona инструкция obsługi

## Instalacja

Przed podłączeniem czytnika ImageMate 12-in-1 Reader/Writer do komputera może być konieczna instalacja sterownika urządzenia.

- Poniższa instrukcja nie dotyczy użytkowników systemu Windows XP, ME, 2000 lub Vista (przejdź do punktu „Instalacja programu Button Application”), systemu Mac OS wersja 9.2 i wyższe oraz systemu Mac OS wersja 10.1.2 i wyższe (przejdź do punktu „Podłączenie urządzenia”).

### Instalacja sterownika dla Windows 98SE i Windows 2000 (dla systemów z Windows 2000 oraz z SP1 lub SP2)

- Włóż płytę CD dołączonej do czytnika ImageMate 12-in-1 Reader/Writer do napędu CD-ROM w swoim komputerze.
- Kliknij lewym przyciskiem myszy menu **START** i otwórz menu **RUN** (URUCHOM). Kliknij przycisk **BROWSE** (SZUKAJ), aby znaleźć literę napędu CD-ROM.
- Wybierz plik **setup.exe** i kliknij przycisk **OK**. Postępuj zgodnie z instrukcjami pojawiającymi się na ekranie.

### Instalacja sterownika dla Macintosh 9.2.X

- Włóż płytę CD dołączonej do czytnika ImageMate 12-in-1 Reader/Writer do napędu CD-ROM w swoim komputerze.
- Dwa razy kliknij ikonę CD-ROM na pulpicie i uruchom instalator czytnika USB (USB Reader Installer) dla systemu operacyjnego Macintosh. Najpierw otworzy się plik „Read Me”.
- Kliknij przycisk **Continue** (Dalej).
- W oknie dialogowym Installer Dialog (Okno dialogowe instalacji), w rozwijanym menu wybierz pozycję **USB Reader Installer** (Instalator czytnika USB), a następnie kliknij **Install** (Instaluj), aby zainstalować sterownik urządzenia.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami pojawiającymi się na ekranie.

### Instalacja programu Button Application (tylko dla Windows)

- Włóż płytę CD dołączonej do czytnika ImageMate 12-in-1 Reader/Writer do napędu CD-ROM w swoim komputerze.
- Kliknij lewym przyciskiem myszy menu **START** i otwórz menu **RUN** (URUCHOM). Kliknij przycisk **BROWSE** (SZUKAJ), aby znaleźć literę napędu CD-ROM.
- Wybierz plik: **\\Button Application\setup.exe** i kliknij **OK**. Postępuj zgodnie z instrukcjami pojawiającymi się na ekranie.

## Podłączanie urządzenia

Czytnik ImageMate 12-in-1 Reader/Writer można podłączyć do komputera na dwa sposoby:

1. Włóż czytnik ImageMate 12-in-1 Reader/Writer do stacji dokującej. Podłącz kabel stacji dokującej do komputera.  
-lub-
2. Podłącz czytnik ImageMate 12-in-1 Reader/Writer do komputera bezpośrednio korzystając z dodatkowego podróznego kabla USB (w tym przypadku stacja dokująca nie jest konieczna).

Po pierwszym podłączeniu czytnika ImageMate 12-in-1 Reader/Writer, na ekranie komputera może pojawić się informacja o instalacji urządzenia (komunikat może mieć nieco różną treść w zależności od systemu operacyjnego).

### Ikony dysku w systemie Windows

Po podłączeniu czytnika ImageMate 12-in-1 Reader/Writer w systemie operacyjnym Windows, w folderze Mój komputer, pojawiają się cztery ikony dysków wymiennych dla gniazd nośników z nowymi literowymi oznaczeniami dysków.

### Ikony dysków w systemie Macintosh

Po podłączeniu czytnika ImageMate 12-in-1 Reader/Writer w systemie operacyjnym Macintosh, po włożeniu nośnika, na pulpicie pojawiają się ikony dysków wymiennych dla gniazd nośników oznaczone jako „no name”.

## Obsługa czytnika

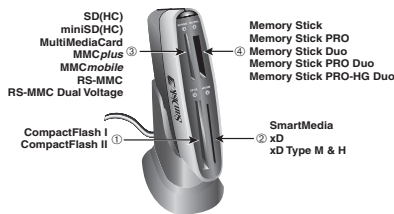
Czytnik ImageMate 12-in-1 Reader/Writer posiada cztery gniazda na nośniki danych. Każde gniazdo obsługuje dwa lub więcej typów nośników. Po instalacji czytnika ImageMate 12-in-1 Reader/Writer pojawiają się cztery nowe dyski wymienne.

### Wkładanie nośnika

Aby zainstalować nośnik w jednym z czterech gniazd czytnika, należy wsunąć koniec złącza karty/pamięci.

*Nie wolno wciskać nośnika do gniazda używając siły!*

Karty SmartMedia/xD oraz xD typ M i H należy wkładać tak, aby złota strona pamięci była umiejscowiona naprzeciwko logo SanDisk z boku czytnika ImageMate 12-in-1 Reader/Writer.



## Diody operacyjne

- Po poprawnej instalacji czytnika ImageMate 12-in-1 Reader/Writer, włącza się żółta dioda.
- Cztery mniejsze zielone diody włączają się po włożeniu nośników.
- Cztery mniejsze zielone diody migają podczas transferu danych z lub na kartę.

Jeśli dioda nie świeci, sprawdź, czy czytnik ImageMate 12-in-1 Reader/Writer jest podłączony, a nośnik właściwie włożony do czytnika.

*NIGDY nie wolno wyjmować nośnika z czytnika gdy zielona dioda operacyjna MIGA!*

## Português

### Conteúdo da embalagem

- Leitor/Gravador ImageMate 12-em-1 com estação de encaixe (media de armazenamento não incluída)
- CD de instalação com controlador para Windows 98SE, aplicação de botões e Guia do Usuário
- Cabo USB adicional para viagem
- Guia de Instalação Rápida

### Instalar

Antes de ligar o Leitor/Gravador ImageMate 12-em-1 ao PC talvez seja necessário instalar um controlador de dispositivo.

- Pode passar à frente desta secção se o seu sistema operativo for o Windows XP, ME, 2000, Vista (e avançar para **Instalar a Aplicação para criação de botões**), Macintosh OS 9.2+ ou OS 10.1.2 (e avançar para **Ligar**).

### Instalar o Controlador para o Windows 98SE e Windows 2000 (para sistemas com Windows 2000 e com SP1 ou SP2 instalado)

1. Introduzir o CD fornecido com o Leitor/Gravador ImageMate 12-em-1 no CD-ROM do seu computador.
2. Clicar com o botão esquerdo do rato no menu **INICIAR** e abrir o menu **EXECUTAR**. Clicar em **PROCURAR** para identificar a letra da unidade de CD-ROM.
3. Seleccionar o ficheiro **setup.exe** e clicar em **OK**. Seguir as instruções exibidas no ecrã.

## Instalar o controlador em Macintosh 9.2.X:

1. Instalar o CD fornecido com o Leitor/Gravador ImageMate 12-em-1 no CD-ROM do seu computador.
2. Clicar duas vezes no ícone do CD-ROM na área de trabalho e executar o aplicativo USB Reader Installer (Instalador de Leitora USB) para o seu sistema operacional Macintosh. Primeiro, o ficheiro Read Me (Leia-me) é aberto.
3. Clicar em **Continuar**.
4. No Diálogo do Instalador, seleccionar **USB Reader Installer** no menu suspenso e depois clicar em **INSTALL** (Instalar) para instalar o controlador do dispositivo.
5. Seguir as instruções exibidas no ecrã.

## Instalação da Aplicação de Botões (apenas para Windows)

1. Introduzir o CD fornecido com o Leitor/Gravador ImageMate 12-em-1 no CD-ROM do PC.
2. Clicar com o botão esquerdo do rato no menu **INICIAR** e abrir o menu **EXECUTAR**. Clicar em **PROCURAR** para identificar a letra da unidade de CD-ROM.
3. Seleccionar o ficheiro **Button Application\setup.exe** e clicar em **OK**. Seguir as instruções exibidas no ecrã.

## Ligar

Há duas maneiras de ligar seu Leitor/Gravador ImageMate 12-em-1 ao computador:

1. Introduzir o Leitor/Gravador ImageMate 12-em-1 na estação de encaixe. Ligar o cabo da estação de encaixe ao seu computador.  
—OU—
2. Usar o Cabo USB de Viagem adicional para ligar o Leitor/Gravador ImageMate 12-em-1 directamente a um computador (neste caso, a estação de encaixe não se faz necessária).

Ao ligar o Leitor/Gravador ImageMate 12-em-1 pela primeira vez, o computador poderá exibir uma mensagem para avisar que o dispositivo está a ser instalado (a mensagem poderá variar ligeiramente de acordo com o sistema operativo).

## Ícones de disco do Windows

Ao ligar o Leitor/Gravador ImageMate 12-em-1 num sistema operativo Windows, será exibido em O Meu Computador um novo ícone de disco removível com a letra da unidade que representa a ranhura do cartão.

## Ícones de disco do Macintosh

Ao ligar o Leitor/Gravador ImageMate 12-em-1 a um sistema operativo Macintosh um ícone de disco removível com a designação "sem nome", representando a ranhura do cartão, será exibido na área de trabalho quando é introduzido um cartão.

## Utilização

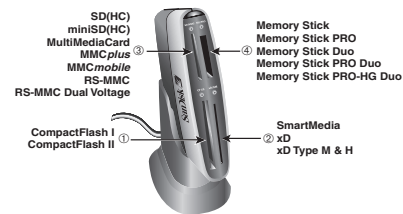
O Leitor/Gravador ImageMate 12-em-1 tem quatro ranhuras para media. Cada ranhura pode ser utilizada para dois ou quatro tipos de media. Ao instalar o Leitor/Gravador ImageMate 12-em-1, verá quatro novas unidades removíveis aparecerem.

### Introduzir media

Para introduzir um cartão em uma das ranhuras do Leitor/Gravador, introduzir o lado conector do cartão/stick.

*Não force a media na ranhura.*

Para SmartMedia/xD e xD tipo M e H, introduzir com a placa dourada voltada para o logótipo da SanDisk na lateral do Leitor/Gravador ImageMate 12-em-1.



### Actividade do LED

- Quando o Leitor/Gravador ImageMate 12-em-1 é instalado correctamente o indicador LED âmbar acende.
- Os quatro LEDs menores verdes se acendem quando algum tipo de media é introduzida.
- Os quatro LEDs menores verdes piscam quando dados estão a ser transferidos do cartão ou para o cartão.

Se o LED não acender, verificar se o Leitor/Gravador ImageMate 12-em-1 está ligado e a se cartão está introduzido correctamente.

**NUNCA remover o cartão quando o LED verde está a PISCAR.**

## Česky

### Obsah balíčku

- Čteč a zapisovací zařízení ImageMate 12-in-1 s přípojnou stanicí (neobsahuje paměťové medium);
- Instalační CD s ovladačem Windows 98SE, tlačítkovou aplikací a uživatelskou příručkou
- Cestovní kabel USB
- Stručný návod

## Instalace

Před připojením čtečeho a zapisovacího zařízení ImageMate 12-in-1 k vašemu počítači může být nutné nainstalovat ovladač zařízení.

- Tuto část můžete přeskočit, pokud máte operační systém Windows XP, ME, 2000 nebo Vista (a přejděte k **Instalaci tlačítkové aplikace**), Mac OS 9.2+ nebo Mac OS 10.1.2+ (a přejděte k **Připojení**).

### Instalace ovladače Windows 98SE a Windows 2000 (pro systémy s Windows 2000 a s SP1 nebo SP2 je již nainstalováno):

- Vložte CD dodávané se čtečím a zapisovacím zařízením ImageMate 12-in-1 do diskové jednotky svého počítače.
- Klepněte levým tlačítkem myši na nabídku **START** a otevřete nabídku **RUN** (SPUSTIT). Klepněte na **BROWSE** (PROCHÁZET), abyste našli písmeno diskové jednotky svého CD-ROM.
- Zvolte soubor **setup.exe** a klepněte na **OK**. Postupujte podle pokynů na obrazovce.

### Instalace ovladače Macintosh 9.2.X:

- Vložte CD dodávané se čtečím a zapisovacím zařízením ImageMate 12-in-1 do diskové jednotky svého počítače.
- Poklepejte na ikonu CD-ROM na pracovní ploše a pak spusťte aplikaci USB Reader Installer (Instalace čtečeho zařízení USB) ze svého operačního systému Macintosh. Nejdříve se otevře soubor Read Me (Přečtěte si).
- Klepněte **Continue** (Pokračovat).
- V dialogu Installer (Instalace) zvolte v rozbalovacím seznamu **USB Reader Installer** (Instalace čtečeho zařízení USB) a pak nainstalujte ovladač zařízení klepnutím na **Install** (Instalovat).
- Postupujte podle pokynů na obrazovce.

### Instalace tlačítkové aplikace (pouze pro Windows)

- Vložte CD dodávané se čtečím a zapisovacím zařízením ImageMate 12-in-1 do diskové jednotky svého počítače.
- Klepněte levým tlačítkem myši na nabídku **START** a otevřete nabídku **RUN** (SPUSTIT). Klepněte na **BROWSE** (PROCHÁZET), abyste našli písmeno diskové jednotky svého CD-ROM.
- Zvolte soubor **Button Application\setup.exe** a klepněte na **OK**. Postupujte podle pokynů na obrazovce.

## Připojení

Čtecí a zapisovací zařízení ImageMate 12-in-1 můžete ke svému počítači zapojit dvěma způsoby:

- Zasuňte čtecí a zapisovací zařízení ImageMate 12-in-1 do přípojné stanice a tu zapojte do svého počítače.  
-nebo-
- Použijte cestovní kabel USB k přímému připojení svého čtečeho a zapisovacího zařízení ImageMate 12-in-1 (v tomto případě není zapotřebí přípojná stanice)

Při prvním připojení čtečeho a zapisovacího zařízení ImageMate 12-in-1 může váš počítač zobrazit zprávu informující vás, že probíhá instalace zařízení (může se mírně lišit podle vašeho operačního systému).

### Ikony disku v systému Windows

Po připojení čtečeho a zapisovacího zařízení ImageMate USB 12-in-1 k operačnímu systému Windows se v My Computer (Můj počítač) zobrazí nově přiřazené písmeno ikony jednotky odpojitelného disku představující zdiřky karty.

### Ikony disku v systému Macintosh Disk

Po připojení čtečeho a zapisovacího zařízení ImageMate 12-in-1 k operačnímu systému Macintosh se na ploše po zasunutí karty zobrazí ikona odpojitelného disku představující zdiřky média nazvaná „no name“ (bez názvu).

## Používání

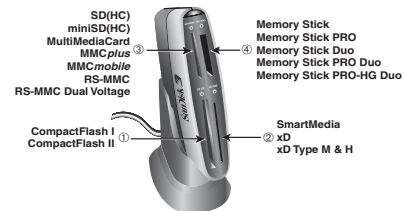
Čtecí a zapisovací zařízení ImageMate 12-in-1 má čtyři zdiřky pro média. Každou zdiřku lze použít pro dva nebo více typů médií. Když nainstalujete čtecí a zapisovací zařízení ImageMate 12-in-1, uvidíte čtyři nové vyjmutelné jednotky.

### Zasunování médií

Při instalaci médií do jedné ze zdiřek čtečeho a zapisovacího zařízení zasuněte médium koncem karty/tyčinky s konektorem.

*Média do zdiřky nazasunujte násilím.*

Typ M a H SmartMedia/xD a xD zasuněte s pozlacenou stranou proti logu SanDisk na straně čtečeho a zapisovacího zařízení ImageMate 12-in-1.







### Aktivita kontrolky LED

- Když je čtecí a zapisovací zařízení ImageMate 12-in-1 správně nainstalováno, rozsvítí se oranžová kontrolka LED.
- Když je příslušný typ média zasunut, rozsvítí se čtyři menší zelené kontrolky LED.
- Čtyři menší zelené kontrolky LED blikají během přenosu dat z karty a na kartu.

Když kontrolka LED nesvítí, zkontrolujte, zda je čtecí a zapisovací zařízení ImageMate 12-in-1 zapojeno, a zda je do něj správně zasunuto médium.


**NIKDY médium nevyndávejte, když bliká zelená kontrolka LED.**

## Conținut ambalajului

-  Unitatea de citire/scriere ImageMate 12-în-1 cu stație de andocare (mediu de stocare neinclus)
-  CD de instalare cu driver Windows 98SE, aplicație pentru buton și Ghid de utilizare
-  Cablu de transport USB suplimentar
-  Ghid de pornire rapidă

## Instalare

Înainte de a conecta unitatea de citire/scriere ImageMate 12-în-1 la computer, s-ar putea să fie nevoie de instalarea driverului de dispozitiv.

-  Puteți sări peste această secțiune dacă sistemul dvs. de operare este Windows XP, ME, 2000, Vista (și treceți la **Instalarea aplicației pentru buton**), Mac OS 9.2+ sau Mac OS 10.1.2+ (și treceți la **Conectare**).

### Instalați driverul pentru Windows 98SE și Windows 2000 (pentru sistemele pe care este instalat Windows 2000 și cele cu SP1 sau SP2):

- Introduceți CD-ul furnizat împreună cu unitatea de citire/scriere ImageMate 12-în-1 în unitatea CD-ROM a computerului.
- Faceți clic stânga pe meniul **START** (Start) și deschideți meniul **RUN** (Executare). Faceți clic pe **BROWSE** (Navigare) pentru a localiza litera de unitate a CD-ROM-ului.
- Selecționați fișierul **setup.exe** și faceți clic pe **OK**. Urmați instrucțiunile de pe ecran.

### Instalați driverul pentru Macintosh 9.2.X:

- Instalați CD-ul furnizat împreună cu unitatea de citire/scriere ImageMate 12-în-1 în unitatea CD-ROM a computerului.
- Faceți clic dublu pe pictograma CD-ROM de pe desktop și apoi executați aplicația USB Reader Installer pentru sistemul dvs. de operare Macintosh. Mai întâi se deschide fișierul Read Me.
- Faceți clic pe **Continue** (Continuare).
- În dialogul aplicației de instalare, selecționați **USB Reader Installer** în meniul derulant și apoi faceți clic pe **Install** (Instalare) pentru a instala driverul de dispozitiv.
- Urmați instrucțiunile de pe ecran.

## Instalarea aplicației pentru buton (numai pentru Windows)

- Introduceți CD-ul furnizat împreună cu unitatea de citire/scriere ImageMate USB 2.0 12-în-1 în unitatea CD-ROM a computerului.
- Faceți clic stânga pe meniul **START** (Start) și deschideți meniul **RUN** (Executare). Faceți clic pe **BROWSE** (Navigare) pentru a localiza litera de unitate a CD-ROM-ului.
- Selecționați fișierul **Button Application\setup.exe** și faceți clic pe **OK**. Urmați instrucțiunile de pe ecran.

## Conectare

Există două modalități pentru a conecta unitatea de citire/scriere ImageMate 12-în-1 la computer:

- Introduceți unitatea de citire/scriere ImageMate 12-în-1 în stația de andocare. Conectați cablul stației de andocare la computer.  
–sau–
- Folosiți cablul suplimentar USB de călătorie pentru a vă conecta unitatea de citire/scriere ImageMate 12-în-1 direct la computer (stația de andocare nu este necesară în acest caz).

Când conectați prima dată unitatea de citire/scriere ImageMate 12-în-1, computerul poate afișa un mesaj care vă informează că un dispozitiv se instalează (mesajul poate varia puțin, în funcție de sistemul de operare)

## Pictogramele unităților de disc Windows

Atunci când conectați unitatea de citire/scriere ImageMate 12-în-1 la un sistem de operare Windows, patru pictograme de disc amovibil reprezentând sloturile pentru medii apar în My Computer (Computerul meu), cu literele de unitate nou atribuite.

## Pictogramele unităților de disc Macintosh

Când conectați unitatea de citire/scriere ImageMate 12-în-1 pe un sistem de operare Macintosh, atunci când se introduce un mediu pe desktop vor apărea pictograme de disc amovibil, denumite „untitled” („fără titlu”), reprezentând sloturile de medii.

## Utilizare

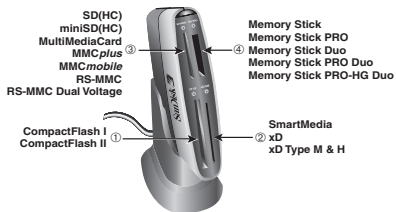
Unitatea de citire/scriere ImageMate 12-în-1 are patru sloturi de medii. Fiecare slot poate fi folosit pentru două sau mai multe tipuri de medii. Atunci când instalați unitatea de citire/scriere ImageMate 12-în-1, vor apărea patru noi unități amovibile.

## Introducerea mediilor

Pentru a instala mediul în unul dintre sloturile unității de citire/scriere, introduceți capătul conectorului pentru card/stick.

*Nu forțați mediul în slot.*

Pentru SmartMedia/xD și xD type M & H, introduceți mediul cu partea aurită cu fața spre sigla SanDisk de pe partea laterală a unității de citire/scriere ImageMate 12-in-1.



## Activitatea LED-ului

- Când unitatea de citire/scriere ImageMate 12-in-1 este instalată corect, LED-ul chihlimbariu se aprinde.
- Cele patru LED-uri verzi mai mici se aprind atunci când un tip de mediu este introdus.
- Cele patru LED-uri verzi mai mici clipească atunci când datele sunt transferate de pe sau pe card.

Dacă LED-ul nu este aprins, verificați dacă unitatea de citire/scriere ImageMate 12-in-1 este conectată și mediul este introdus corect.

*NICIODATĂ nu scoateți mediul când LED-ul VERDE se APRINDE INTERMITENT.*

## Eesti

### Pakendi sisu

- ImageMate USB 12 ühes 2.0 lugeja/kirjutaja koos dokiga (salvestusmeediat kaasas pole)
- Installatsiooni disk Windows 98SE draiveri, nuppplikatsiooni ja kasutusjuhendiga
- Lisa USB ühendusjuhe
- Kiirkäivitusjuhend

### Installeerimine

Enne ImageMate lugeja/kirjutaja arvutisse ühendamist võib vajalikuks osutada seadme draiveri installatsioon.

- Kui teie kasutussüsteemiks on Windows XP, ME, 2000 või Vista, võite selle sammu vahele jätta (ja jätkata **Nuppplikatsiooni installatsiooniga**), Mac OS 9.2+ või Mac OS 10.1.2+ (ja jätkata **Ühendamisega**).

## Installeeri Windows 98SE ja Windows 2000 draiver

(Windows 2000 milledel on SP1 või SP2 installeeritud) :

1. Sisestage ImageMate USB 12 ühes lugeja/kirjutajaga kaasasolev diskett oma arvuti CD ROM-i.
2. Vasaklõpsake **START** menüül ja avage **KÄIVITA** menüü. CD ROM-i draivi tähe leidmiseks klõpsake nuppu **SIRVI**.
3. Valige **setup.exe** fail ja klõpsake **OK**. Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

## Installeeri Macintosh 9.2.X draiver :

1. Sisestage ImageMate USB 12 ühes lugeja/kirjutajaga kaasasolev diskett oma arvuti CD ROM-i.
2. Topelklõpsake CD-ROM-i ikoonil ja käivitage Macintoshi kasutussüsteemile ette nähtud USB Reader Installer (USB lugeja installeerija) aplikatsioon. Kõigepealt avaneb juhendite fail.
3. Klõpsake nuppu **Jätka**.
4. Installatsiooni dialoogi käigus valige rippmenüüst **USB Reader Installer** (USB lugeja installeerija) ning toote draiveri sisseseadmiseks klõpsake nupul **Installeeri**.
5. Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

## Nuppplikatsiooni installeerimine (ainult Windows kasutussüsteemides)

1. Sisestage ImageMate USB 12 ühes lugeja/kirjutajaga kaasasolev diskett oma arvuti CD ROM-i.
2. Vasaklõpsake **START** menüül ja avage **KÄIVITA** menüü. CD ROM-i draivi tähe leidmiseks klõpsake nuppu **SIRVI**.
3. Valige **Button Application\setup.exe** ja klõpsake **OK**. Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

## Ühendamine

ImageMate 12 ühes lugeja/kirjutaja arvutiga ühendamiseks on kaks võimalust:

1. Sisestage ImageMate 12 ühes lugeja/kirjutaja pökkumisaama. Ühendage pökkumisaama kaabel arvutiga.  
–või–
2. Kasutage lisa USB reisikaablit oma ImageMate 12 ühes lugeja/kirjutaja arvutisse ühendamiseks (sel juhul ei ole pökkumisaama vaja).

Kui ImageMate 12-ühes lugeja/kirjutaja on esmakordselt ühendatud, võib teie arvuti ekraanile ilmuda teade seadme installatsiooni käigusoleku kohta (see võib varieeruda sõltuvalt kasutussüsteemist).

## Windows'i diski ikoonid

ImageMate USB 12 ühes lugeja/kirjutaja ühendamisel Windows kasutussüsteemi ilmuvad väljale Minu arvuti neli värskest määratletud vastava draivi tähemärgiga tähistatud eemaldatava diski ikooni, mis esindavad meediapilusid.

## Macintosh'i diski ikoonid

ImageMate USB 12 ühes lugeja/kirjutaja ühendamisel Macintosh kasutussüsteemi ilmuvad meedia sisestamise arvuti töölaual eemaldatava diski ikoonid märgistusega "pealkirjata".

## Kasutamine

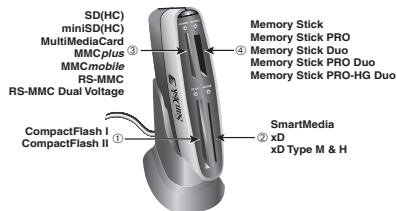
ImageMate 12 ühes lugeja/kirjutajal on neli meediapilu. Igat pilu võib kasutada kaht või enamat tüüpi meedia vahendamiseks. Peale ImageMate 12 ühes lugeja/kirjutaja installeerimist ilmub ekraanile neli uut eemaldatavat draivi.

### Meedia sisestamine

Lugeja/kirjutaja pilusse meedia sisestamiseks tuleb kaart/pulk sisestada ühendusotsik ees.

*Ärge meediat jõuga pilusse suruge!*

SmartMedia/xD ja xD tüüpide M & H puhul sisestage nii, et kullatud külj on suunaga ImageMate USB 12 ühes lugeja/kirjutaja küljel asuva SanDisk logo poole.



### LED-ide tegevus

- ImageMate 12 ühes lugeja/kirjutaja korrektse installatsiooni korral lülitub oranž LED tuli sisse.
- Meedia vahendi sisestamisel lülituvad sisse neli väiksemat rohelist LED tuld.
- Meedia kaardile või kaardilt ülekandmise korral hakkavad neli väiksemat rohelist LED tuld vilkuma.

Kui LED tuli ei põle, kontrollige kas ImageMate 12 ühes lugeja/kirjutaja on ühendatud ja meedia korralikult sisestatud.

*ÄRGE mingil juhul meediat eemaldage, kui roheline LED tuli VILGUB.*



# SanDisk®

**SanDisk International, Ltd.**

Unit 100, Airside Business Park Swords, Co., Dublin, Ireland

**Technical Support:**

[www.sandisk.com/techsupport](http://www.sandisk.com/techsupport)

**Technischer Support:**

[www.sandisk.com/techsupport](http://www.sandisk.com/techsupport)

**Support technique :**

[www.sandisk.com/techsupport](http://www.sandisk.com/techsupport)

**Assistenza tecnica:**

[www.sandisk.com/techsupport](http://www.sandisk.com/techsupport)

**Asistencia técnica:**

[www.sandisk.com/techsupport](http://www.sandisk.com/techsupport)

**Technische ondersteuning:**

[www.sandisk.com/techsupport](http://www.sandisk.com/techsupport)

**Техническая поддержка:**

[www.sandisk.com/techsupport](http://www.sandisk.com/techsupport)

**Wsparcie techniczne:**

[www.sandisk.com/techsupport](http://www.sandisk.com/techsupport)

**Supporte técnico:**

[www.sandisk.com/techsupport](http://www.sandisk.com/techsupport)

**Technická podpora:**

[www.sandisk.com/techsupport](http://www.sandisk.com/techsupport)

**Asistența tehnică:**

[www.sandisk.com/techsupport](http://www.sandisk.com/techsupport)

**Tehniline tugi:**

[www.sandisk.com/techsupport](http://www.sandisk.com/techsupport)

80-36-03152

